



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

Jil. LXIII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 19 JULAI 2007

[No. 27

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,**

*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

**No. 359**

[No. JKM (S) 500-14/12 Kit. 2/(11)

**PELANTIKAN SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Perkara 11(1) Perlembagaan Negeri Sabah dan atas nasihat Yang Amat Berhormat Ketua Menteri, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri telah melantik Yang Berbahagia Datuk Sukarti bin Wakiman sebagai Setiausaha Kerajaan Negeri berkuat kuasa mulai 3 Julai 2007.

**No. 360**

[No. SPANS: P. 033915/21

**PELANTIKAN SECARA KONTRAK**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan secara kontrak bagi Encik Effendi bin Mohd. Sunoh ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 selama dua (2) tahun mulai 1 Februari 2007.

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Lembaga Bandaran Kudat bagi tahun berakhir 31 Disember 2005 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperoleh, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengeauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengeauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau keinggalan yang ketara. Pengeauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perkaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Lembaga Bandaran Kudat pada 31 Disember 2005 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

H. MUSTAPHA BIN NAINA MARICAR,  
*Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 21 Disember 2006.

---

**PERNYATAAN OLEH Pengerusi dan Pegawai Eksekutif  
Lembaga Bandaran Kudat**

Kami, SEBASTIAN LIM dan ARIFF ABDULLAH yang merupakan Pesuruhjaya dan Pegawai Eksekutif Lembaga Bandaran Kudat, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Lembaga pada 31 Disember 2005.

Nama : SEBASTIAN LIM  
Jawatan : Pesuruhjaya  
Tarikh : 18 September 2006.

Nama : ARIFF ABDULLAH  
Jawatan : Pegawai Eksekutif  
Tarikh : 18 September 2006.

LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005

<i>Tanggungan</i>	2005 RM	2004 RM	<i>Harta</i>	2005 RM	2004 RM
Bantuan-bantuan Khas ... ..	1,654,876	1,653,213	Wang Tunai di Tangan ... ..	8	8
Menara Jam ... ..	127,087	122,554	Bank Semasa ... ..	478,478	537,421
Pertaruhan ... ..	28,400	22,500	Bank Simpanan Tetap ... ..	3,063,538	2,492,398
Kutipan Agensi ... ..	1,341	1,341	Pendahuluan Kenderaan ... ..	4,277	4,277
			Pendahuluan Gaji ... ..	2,000	2,000
			Kutipan Agensi ... ..	1,004	1,004
	<hr/>	<hr/>			
	1,811,704	1,799,608			
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari ... ..	1,237,500	(235,895)			
<i>Tambah:</i> Penerimaan Melebihi Pembayaran ... ..	500,101	1,473,395			
	1,737,601	1,237,500			
	<hr/>	<hr/>			
	RM3,549,305	RM3,037,108		<hr/>	<hr/>
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>		<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
BANTUAN-BANTUAN KHAS

<i>Perkara</i>	<i>Baki pada 1 Januari 2005</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Kurangan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2005</i>
	RM	RM	RM	RM
Penyelenggaraan Jalan Raya dan Perbelanjaan Kapital ... ..	63,195	130,380	128,717	64,858
Perhubungan Luar Bandar ... ..	20,677	-	-	20,677
Mencantikkan Bandar ... ..	3,837	-	-	3,837
Pengangkutan Laut ... ..	448,594	-	-	448,594
Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar Kudat ... ..	30,000	-	-	30,000
Meningkatkan Taraf Jalan Raya ... ..	282,093	-	-	282,093
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	102,425	-	-	102,425
Skim Penempatan dan Pemindahan Setinggan Tempatan ...	360,912	-	-	360,912
Kesihatan Umum, Perparitan Kecil dan Kerja-kerja Pengangkutan ... ..	7,818	-	-	7,818
Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan Raya	13,753	-	-	13,753
Pembinaan Tembok Laut Sejauh 1,300 Kaki di Pantai Bak-Bak	17,955	-	-	17,955
Tambahan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya ... ..	5,312	-	-	5,312
Penyelenggaraan Dewan Serbaguna/Dewan Masyarakat ...	35,682	-	-	35,682
Pembinaan Pentas, Gerai-gerai, Rumah Panjang, Pintu Gerbang Sempena Perayaan 25 Tahun Sabah Merdeka ... ..	2,178	-	-	2,178
Pembinaan dan Pembaikan Pasar ... ..	50,678	-	-	50,678

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,123

LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
BANTUAN-BANTUAN KHAS - (*samb.*)

<i>Perkara</i>	<i>Baki pada 1 Januari 2005</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Kurangan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2005</i>
	RM	RM	RM	RM
Pembinaan dan Pembaikan Jeti ... ..	9	-	-	9
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Kawasan Letak Kereta	14,468	-	-	14,468
Pembinaan dan Pembaikan Parit dan Lorong Kaki Lima ...	3,532	-	-	3,532
Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Tamu dan Pondok ... ..	179	-	-	179
Pembinaan dan Pembaikan Kawasan Terbuka dan Mencantikkan Bandar ... ..	2,421	-	-	2,421
Pembinaan Papan Tanda dan Logo di Luar Pejabat Lembaga Bandaran Kudat ... ..	4,617	-	-	4,617
Pembinaan dan Pembaikan Gerai-gerai ... ..	640	-	-	640
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam ... ..	51,429	-	-	51,429
Pembaikan Sistem Air ke Rumah Buruh Lembaga Bandaran Kudat, Pasar Pusat Kudat dan Tandas Awam ... ..	648	-	-	648
Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Tandas Awam	607	-	-	607
Pembaikan, Pembinaan dan Penyelenggaraan Rumah Pekerja Lembaga Bandaran Kudat ... ..	6,493	-	-	6,493
Penyelenggaraan dan Pembersihan Sistem Perparitan/ Longkang di Kawasan Pihak Berkuasa Tempatan ... ..	14,304	-	-	14,304
Bantuan Kapital untuk Pemberian kepada Kuasa-kuasa Tempatan	86,245	-	-	86,245

1,124

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

19 Julai 2007

LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
BANTUAN-BANTUAN KHAS - (samb.)

<i>Perkara</i>	<i>Baki pada 1 Januari 2005</i>	<i>Tambahan</i>	<i>Kurangan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2005</i>
	RM	RM	RM	RM
Pembinaan dan Pembaikan Stesen Bas/Pondok Perhentian Bas ...	6,439	-	-	6,439
Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah ... ..	-	-	-	-
Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... ..	11,890	-	-	11,890
Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	4,123	-	-	4,123
Melaksanakan dan Menyiapkan Projek Landskap Peng- hijauan Jalan di Lembaga Bandaran Kudat ... ..	60	-	-	60
JUMLAH:	<u>RM1,653,213</u>	<u>RM130,380</u>	<u>RM128,717</u>	<u>RM1,654,876</u>

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,125

LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
KUTIPAN AGENSI-AGENCI

<i>Perkara</i>	<i>Baki pada 1 Januari 2005</i>	<i>Diremit dalam Tahun 2005</i>	<i>Kutipan dibuat dalam Tahun 2005</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2005</i>
	RM	RM	RM	RM
ANGKASA ... ..	-	100,947	100,947	-
Jabatan Bendahari ... ..	-	6,630	6,630	-
Tabung Haji .. ..	140	2,040	2,040	140
PERKESO ... ..	-	4,303	4,303	-
KWSP ... ..	-1,118	89,900	89,900	-1,118
KOPEKS ... ..	-	22,120	22,120	-
MNI Bhd. ... ..	-	11,537	11,537	-
Amanah Saham Bumiputera ... ..	-	13,340	13,340	-
Yayasan Sabah ... ..	-	1,200	1,200	-
Pinjaman Sewa Beli ... ..	-223	227,224	227,224	-223
Pinjaman Perumahan ... ..	863	63,818	63,818	863
Cukai Pendapatan ... ..	1	-	-	1
JUMLAH:	<u>-RM337</u>	<u>RM543,059</u>	<u>RM543,059</u>	<u>-RM337</u>



LEMBAGA BANDARAN KUDAT

<i>Perkara</i>	<i>Baki pada 1 Januari 2005</i>	<i>Diterima pada tahun 2005</i>	<i>Dibayar pada tahun 2005</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2005</i>
	RM	RM	RM	RM
KIRA-KIRA MENARA JAM				
Menara Jam ... ..	<u>122,554</u>	<u>4,533</u>	<u>-</u>	<u>127,087</u>
KIRA-KIRA PERTARUHAN				
Deposit/Wang Pertaruhan ... ..	<u>22,500</u>	<u>6,900</u>	<u>1,000</u>	<u>28,400</u>
KIRA-KIRA PENDAHULUAN KENDERAAN				
Pendahuluan Kenderaan ... ..	<u>4,277</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>4,277</u>
KIRA-KIRA PENDAHULUAN GAJI				
Pendahuluan Gaji ... ..	<u>2,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>2,000</u>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>HASIL</b>					
<b>1 - CUKAI-CUKAI</b>					
1.	Cukai Perkara Am:-				
	(a) Bangunan ... ..	700,000	452,537	-	247,463
	(b) Tanah ... ..	720	-	-	720
2.	Cukai Saluran Najis ... ..	300,000	140,351	-	159,649
3.	Faedah Tunggakan Cukai ... ..	50,000	38,398	-	11,602
4.	Cukai Perkara Am - Tunggakan ... ..	400,000	154,013	-	245,987
5.	Cukai Saluran Najis - Tunggakan ... ..	50,000	40,626	-	9,374
	<b>JUMLAH CUKAI:</b>	<u>RM1,500,720</u>	<u>RM825,925</u>	<u>-</u>	<u>RM674,795</u>
<b>2 - CARUMAN DARI KERAJAAN</b>					
1.	Caruman Kerajaan Negeri bagi Pengganti Cukai:-				
	(a) Cukai Perkara Am ... ..	290,000	354,490	64,490	-
2.	Caruman Kerajaan Persekutuan bagi Pengganti Cukai:-				
	(a) Cukai Perkara Am ... ..	1,100,000	1,025,886	-	74,114
	(b) Cukai Saluran Najis ... ..	10	-	-	10
3.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
	(a) Negeri ... ..	120,000	100,000	-	20,000
	(b) Persekutuan ... ..	10	-	-	10

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
2 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)					
4.	Bantuan Sewa Saluran Najis ... ..	100,000	85,261	-	14,739
JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:		<u>RM1,610,020</u>	<u>RM1,565,637</u>	<u>RM64,490</u>	<u>RM108,873</u>
3 - SES					
1.	Ses Koko ... ..	10	-	-	10
2.	Ses Tanah ... ..	10,000	16,156	6,156	-
3.	Tunggakan Ses Tanah ... ..	200	-	-	200
JUMLAH SES:		<u>RM10,210</u>	<u>RM16,156</u>	<u>RM6,156</u>	<u>RM210</u>
4 - BAYARAN-BAYARAN DAN DENDA					
1.	Pelan Bangunan ... ..	120,000	25,160	-	94,840
2.	Notis Permintaan ... ..	1,000	76	-	924
3.	Bayaran Kandang ... ..	300	-	-	300
4.	Rumah Penyembelihan ... ..	10	-	-	10
5.	Pasar-pasar ... ..	200,000	270,105	70,105	-
6.	Bayaran Pungutan-pungutan Lain ... ..	3,000	-	-	3,000
7.	Denda ... ..	500	240	-	260
JUMLAH BAYARAN DAN DENDA:		<u>RM324,810</u>	<u>RM295,581</u>	<u>RM70,105</u>	<u>RM99,334</u>

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,129

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	5 - LESEN				
1.	Tukang Gunting ... ..	900	1,180	280	-
2.	Gerai Makan ... ..	7,200	8,085	885	-
3.	Anjing ... ..	100	4	-	96
4.	Hiburan (Seksyen 5) ... ..	20,000	14,010	-	5,990
5.	Hiburan (Seksyen 6) ... ..	3,000	-	-	3,000
6.	Penjaja ... ..	95,000	42,455	-	52,545
7.	Penyimpanan Minyak Petrol ... ..	10,800	3,654	-	7,146
8.	Tamu ... ..	60,000	16,089	-	43,911
9.	Restoran, Kedai Makan dan Kedai Kopi ... ..	14,780	12,362	-	2,418
10.	Pembuat Roti dan Kuih ... ..	1,100	780	-	120
11.	Hotel dan Rumah Penginapan ... ..	8,000	2,650	-	5,350
12.	Pelbagai ... ..	2,600	2,140	-	460
13.	Kedai Beliat ... ..	18,900	29,538	10,638	-
14.	Iklan ... ..	20,000	24,372	4,372	-
	JUMLAH LESEN:	<u>RM262,380</u>	<u>RM157,319</u>	<u>RM16,175</u>	<u>RM121,036</u>
	6 - SEWA DAN FAEDAH				
1.	Sewa Rumah di Landung Ayang ... ..	30,000	12,848	-	17,152
2.	Sewa Gerai Makan ... ..	25,000	25,790	790	-
3.	Sewa Bilik Pejabat ... ..	25,000	17,470	-	7,530
4.	Sewa Dewan Masyarakat ... ..	35,000	21,782	-	13,218

1,130

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

19 Julai 2007

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
6 - SEWA DAN FAEDAH - (samb.)					
5.	Sewa Warung Kopi ... ..	10	-	-	10
6.	Akaun Kerja Persendirian ... ..	10	-	-	10
7.	Tuntutan Insurans ... ..	10	4,200	4,190	-
8.	Faedah ke atas Simpanan Tetap ... ..	50,000	72,623	22,623	-
9.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar ... ..	100	-	-	100
10.	Pelbagai ... ..	50,000	91,278	41,278	-
11.	Sewa Kantin di Pantai Bak-Bak ... ..	6,000	4,300	-	1,700
12.	Sewa Ruang atas Pasar Pusat ... ..	29,000	26,620	-	2,380
13.	Sewa Kedai di Jalan Jaya Diri ... ..	56,400	57,520	1,120	-
14.	Sewa Lot Sangkar Ikan dan Udang di Esplanad Sidek ... ..	60,000	43,660	-	16,340
15.	Sewa Tapak Restoran di Esplanad Sidek ... ..	8,400	-	-	8,400
JUMLAH SEWA DAN FAEDAH:		<u>RM374,930</u>	<u>RM378,091</u>	<u>RM70,001</u>	<u>RM66,840</u>
7- HASIL-HASIL KHAS					
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ... ..	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital untuk Penyelenggaraan Jalan Raya dan Perbelanjaan Kapital Lain	130	130,380	130,250	-
3.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kecantikan Bandar ... ..	10	-	-	10
4.	Pindahan dari Akaun Pengangkutan Laut ... ..	10	-	-	10
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	10	-	-	10

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,131

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7- HASIL-HASIL KHAS - (samb.)				
6.	Pindahan dari Akaun Pembangunan Projek di Pantai Bak-Bak ... ..	10	-	-	10
7.	Pindahan dari Akaun Skim Penempatan dan Pemindahan Setingan Tempatan ... ..	100,000	-	-	100,000
8.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam ...	20	-	-	20
9.	Pindahan dari Akaun Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar ... ..	10	-	-	10
10.	Pindahan dari Akaun Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	10	-	-	10
11.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan dan Pembersihan Sistem Perparitan/Longkang di Kawasan Pihak Berkuasa Tempatan... ..	10	-	-	10
12.	Pindahan dari Akaun Melaksanakan dan Menyiapkan Projek Landskap Penghijauan Jalan di L.B.K ... ..	10	-	-	10
13.	Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Pembayaran Imbuan Tahunan ... ..	-	-	-	-
14.	Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang ... ..	-	-	-	-
	JUMLAH HASIL KHAS:	RM100,240	RM130,380	RM130,250	RM100,110
	JUMLAH KESELURUHAN:	<u>RM4,183,310</u>	<u>RM3,369,089</u>	<u>RM357,177</u>	<u>RM1,171,198</u>

1,132

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

19 Julai 2007

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN				
	1 - PENTADBIRAN				
	A - GAJI-GAJI DAN ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA				
1.	GAJI PEKERJA TETAP/SEMENTARA				
1.	Pegawai Kerja (Pegawai Tadbir), Gred N41... ..	32,000	32,000	30,851	-
2.	Jurutera, Gred J41 ... ..	10	10	-	-
3.	Pembantu Teknik, Gred J29 ... ..	22,000	22,000	21,103	-
4.	Penolong Pegawai Pertanian, Gred G27 ... ..	10	10	-	-
5.	Penolong Akauntan, Gred W27... ..	22,000	22,000	21,459	-
6.	Inspektor Kesihatan, Gred U8 ... ..	20,000	20,000	-	-
7.	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27... ..	10	10	-	-
8.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N22 ... ..	26,000	26,000	24,886	-
9.	Merinyu Perbandaran Kanan, Gred N22 ... ..	10	10	-	-
10.	Juruteknik, Gred J17 ... ..	13,000	13,000	-	-
11.	Pembantu Penilaian, Gred N17... ..	9,000	9,000	-	-
12.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ... ..	130,000	130,000	129,530	-
13.	Pembantu Penguatkuasa, Gred N17 ... ..	30,000	30,000	14,584	-
14.	Merinyu Perbandaran, Gred N17 ... ..	42,000	42,000	45,180	3,180
15.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi), Gred N17 ... ..	14,000	14,000	13,386	-
16.	Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11 ... ..	10,000	10,000	-	-
17.	Pembantu Penguatkuasa Rendah, Gred N11 ... ..	10	10	-	-

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,133

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
1.	GAJI PEKERJA TETAP/SEMENTARA - (samb.)				
18.	Pengawas, Gred N12 ... ..	15,000	15,000	14,598	-
19.	Tukang Kayu (K3), Gred R13 ... ..	10	10	-	-
20.	Pembantu Am Rendah, Gred N13 ... ..	27,000	27,000	26,565	-
	JUMLAH GAJI BAGI PEKERJA TETAP:	<u>RM412,060</u>	<u>RM412,060</u>	<u>RM342,142</u>	<u>RM3,180</u>
2.	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP/SEMENTARA				
(a)	Lebih Masa ... ..	10,000	10,000	4,743	-
(b)	Elaun Tanggungan Kerja ... ..	5,000	5,000	2,313	-
(c)	Elaun Khas dan Lain-lain ... ..	4,500	4,500	2,700	-
(d)	Elaun Kawasan ... ..	120,000	120,000	63,066	-
(e)	Elaun Hitungan Kilometer ... ..	1,200	1,200	-	-
(f)	Caruman kepada KWSP ... ..	100,000	100,000	46,913	-
(g)	Elaun Perkhidmatan Awam ... ..	110,000	110,000	67,565	-
(h)	Caruman kepada Pencen Kuasa Tempatan ... ..	140,000	140,000	117,159	-
(i)	Ganjaran ... ..	20,000	20,000	3,410	-
(j)	Imbuan Tahunan ... ..	10	10	115,527	115,517
(k)	Imbuan Tetap Perumahan ... ..	140,000	140,000	131,940	-
	JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:	<u>RM650,710</u>	<u>RM650,710</u>	<u>RM555,336</u>	<u>RM115,517</u>

1,134

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

19 Julai 2007



LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN				
1.	Elaun dan Pengangkutan Ahli Lembaga Bandaran ... ..	30,000	30,000	10,926	-
2.	Elaun Pesuruhjaya ... ..	10	10	-	-
3.	Perayaan ... ..	10	10	-	-
4.	Perkhidmatan Pusat Penilaian ... ..	60,000	60,000	7,865	-
5.	Belanja Luar Jangka ... ..	15,000	15,000	7,995	-
6.	Keraian ... ..	10,000	10,000	5,678	-
7.	Insurans untuk Kenderaan dan Bangunan ... ..	60,000	60,000	44,184	-
8.	Insurans untuk Pampasan Pekerja/PERKESO ... ..	20,000	20,000	5,830	-
9.	Alat Tulis dan Pencetakan ... ..	25,000	25,000	23,677	-
10.	Tamu Besar ... ..	10	10	-	-
11.	Bayaran Telefon ... ..	25,000	25,000	14,245	-
12.	Bayaran Audit ... ..	18,000	18,000	7,002	-
13.	Pengangkutan dan Perjalanan ... ..	25,000	25,000	24,870	-
14.	Kegiatan Sukan ... ..	1,000	1,000	439	-
15.	Bayaran Elektrik untuk Pejabat ... ..	120,000	120,000	51,446	-
16.	Pengebumian Papa ... ..	1,000	1,000	-	-
17.	Pengembalian Pungutan Lebih ... ..	100	100	-	-
18.	Iklan ... ..	5,000	5,000	614	-
19.	Dalal Bayaran Tamu ... ..	10,000	10,000	3,028	-
20.	Bayaran Perubatan ... ..	2,000	2,000	-	-
21.	Nombor Anjing ... ..	300	300	-	-
22.	Bayaran Guaman ... ..	10,000	10,000	-	-
23.	Pos dan Setem ... ..	1,500	1,500	626	-

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,135

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)	RM	RM	RM	RM
24.	Latihan untuk Kakitangan ... ..	15,000	15,000	13,946	-
25.	Perbelanjaan Dakwaan ... ..	5,000	5,000	-	-
26.	Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat ... ..	35,000	35,000	28,591	-
27.	Penyelenggaraan Hawa Dingin dan Servis ... ..	8,000	8,000	-	-
28.	Bayaran Elektrik untuk Balai Raya, Masjid dan Surau ...	1,000	1,000	-	-
29.	Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan ... ..	45,000	45,000	14,284	-
30.	Diskaun di atas Cukai Pintu ... ..	30,000	30,000	21,160	-
31.	Bayaran Sewa Kenderaan ... ..	10	10	-	-
32.	Belian Perisian Komputer dan Penyelenggaraan ... ..	100,000	100,000	22,778	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	<u>RM677,940</u>	<u>RM677,940</u>	<u>RM309,184</u>	<u>-</u>
2.	PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN				
	A - GAJI DAN ELAUN-ELAUN				
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ... ..	45,000	45,000	41,899	-
2.	Lebih Masa ... ..	30,000	30,000	13,448	-
	JUMLAH GAJI DAN ELAUN :	<u>RM75,000</u>	<u>RM75,000</u>	<u>RM55,347</u>	<u>-</u>
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN				
1.	Elektrik ... ..	60,000	60,000	54,621	-
2.	Air ... ..	50,000	50,000	22,495	-
3.	Perkakas Pembersihan dan Lain-lain ... ..	4,000	4,000	515	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	<u>RM114,000</u>	<u>RM114,000</u>	<u>RM77,631</u>	<u>-</u>

1,136

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

19 Julai 2007

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
3.	PERKHIDMATAN BANDAR				
	A - GAJI DAN ELAUN-ELAUN				
	1. Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 ... ..	80,000	80,000	77,482	-
	2. Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ... ..	450,000	450,000	389,887	-
	3. Lebih Masa ... ..	120,000	120,000	91,194	-
	4. Elaun Kawasan ... ..	150,000	150,000	108,683	-
	JUMLAH GAJI DAN ELAUN-ELAUN:	<u>RM800,000</u>	<u>RM800,000</u>	<u>RM667,246</u>	<u>-</u>
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN				
	1. Minyak, Petrol dan Minyak Pelincir ... ..	50,000	50,000	49,611	-
	2. Bahan-bahan Pembersihan ... ..	5,000	5,000	3,471	-
	3. Bayaran Air untuk Tandas ... ..	30,000	30,000	13,428	-
	4. Bayaran Air untuk Paip Umum ... ..	1,000	1,000	-	-
	5. Penyelenggaraan Bangunan ... ..	50,000	50,000	40,899	-
	6. Penyelenggaraan Kenderaan dan Peralatan ... ..	70,000	70,000	79,352	9,352
	7. Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ... ..	100,000	100,000	85,261	-
	8. Bayaran Lampu Elektrik Jalan Raya ... ..	150,000	150,000	47,347	-
	9. Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ... ..	50,000	50,000	47,524	-
	10. Perbelanjaan Pelbagai ... ..	50,000	50,000	36,712	-
	11. Penyelenggaraan Tanah Perkuburan ... ..	1,000	1,000	-	-
	12. Penyelenggaraan Padang Permainan Kanak-kanak di Bandar ... ..	8,000	8,000	-	-
	13. Pakaian Seragam ... ..	20,000	20,000	9,166	-

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,137

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)	RM	RM	RM	RM
14.	Bayaran Lampu Elektrik - Tandas ... ..	20,000	20,000	6,783	-
15.	Kerja-kerja Kecil ... ..	60,000	60,000	59,112	-
16.	Penyelenggaraan Tandas Umum ... ..	1,000	1,000	970	-
17.	Pemeliharaan Kantin, Tandas Umum dan Taman Kanak-kanak di Pantai Bak-Bak ... ..	1,000	1,000	-	-
18.	Pemeliharaan Kawasan Pembuangan Sampah ... ..	30,000	30,000	9,980	-
19.	Penyelenggaraan Esplanad Sidek ... ..	50,000	50,000	42,612	-
20.	Penyelenggaraan Landskap dan Nurseri ... ..	50,000	50,000	41,669	-
21.	Bayaran Upah Membersih Bandar ... ..	40,000	40,000	11,546	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	<u>RM837,000</u>	<u>RM837,000</u>	<u>RM585,443</u>	<u>RM9,352</u>
4.	PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN NEGERI				
1.	Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ... ..	60,000	60,000	52,373	-
2.	Elaun Kawasan ... ..	13,000	13,000	10,475	-
3.	Elaun Perkhidmatan Awam ... ..	4,000	4,000	3,900	-
4.	Minyak dan Petrol ... ..	7,000	7,000	4,139	-
5.	Perkakas dan Pelbagai ... ..	4,000	4,000	3,570	-
6.	Pembaikan Mesin Pemetong Rumput dan Pembelian Alat Ganti	7,000	7,000	2,765	-
	JUMLAH PENYELENGGARAAN KAWASAN TANAH KERAJAAN NEGERI:	<u>RM95,000</u>	<u>RM95,000</u>	<u>RM77,222</u>	<u>-</u>

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
5.	PERKHIDMATAN LUAR BANDAR				
	A - GAJI DAN ELAUN-ELAUN				
	1. Pekerja Rendah Awam, Gred R11 ... ..	25,000	25,000	20,949	-
	2. Elaun Kawasan ... ..	6,000	6,000	4,190	-
	JUMLAH GAJI DAN ELAUN-ELAUN:	<u>RM31,000</u>	<u>RM31,000</u>	<u>RM25,139</u>	<u>-</u>
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN				
	1. Perkakas dan Pelbagai ... ..	1,000	1,000	968	-
	2. Penyelenggaraan Kandang dan Tamu ... ..	1,200	1,200	480	-
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN LAIN:	<u>RM2,200</u>	<u>RM2,200</u>	<u>RM1,448</u>	<u>-</u>
6.	PERBELANJAAN KHAS				
	1. Pembelian Mesin Pemetong Rumput ... ..	20,000	20,000	10,500	-
	2. Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... ..	55,000	55,000	31,970	-
	3. Bayaran Balik Pinjaman untuk:				
	(a) Perumahan Murah ... ..	5,730	5,730	-	-
	(b) Dewan Masyarakat ... ..	50,000	50,000	-	-
	(c) Pasar Ikan ... ..	16,000	16,000	-	-
	(d) Pondok Penyembelihan Babi dan Lembu ... ..	10,000	10,000	-	-
	(e) Tunggakan Gaji dan Elaun ... ..	32,506	32,506	-	-
	4. (a) Pembinaan/Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah	10	10	130,380	130,370
	(b) Pembinaan Lorong Jalan Kaki/Kerb ... ..	10	10	-	-
	(c) Pembelian Tong Sampah ... ..	10	10	-	-

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,139

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
6.	PERBELANJAAN KHAS - (samb.)				
	(d) Pembinaan Dewan Mini Landong Ayang, Kudat ... ..	10	10	-	-
	(e) Pembesaran/Pembaikan Dewan Mini Kg. Air, Kudat ... ..	10	10	-	-
	(f) Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ... ..	10	10	-	-
	(g) Penyelenggaraan Bangunan Majlis ... ..	10	10	-	-
	(h) Penyelenggaraan Kenderaan ... ..	10	10	-	-
	(i) Pembaik Pulih Tembok Bak-Bak ... ..	10	10	-	-
	(j) Penyelenggaraan Tapak Tamu Pekan Sikuati ... ..	10	10	-	-
	(k) Penimbusan Tapak untuk Semaian, Bengkel, Kandang, Padang dan Dewan Serbaguna di Landung Ayang Kudat	-	-	-	-
	(l) Penyelenggaraan/Pembaikan/Pembinaan Gerai-gerai di Matunggong Lama ... ..	10	10	-	-
	(m) Penyelenggaraan Pasar Ikan di Tomborungus ... ..	-	-	-	-
	(n) Pembelian Perabot dan Kelengkapan ... ..	10	10	-	-
	(o) Peningkatan Taraf Jalan Raya di Kawasan Perumahan ... ..	10	10	-	-
5.	Pengangkutan Laut ... ..	10	10	-	-
6.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	10	10	-	-
7.	Skim Penempatan dan Pemindahan Setinggalan Tempatan ... ..	100,000	100,000	-	-
8.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:				
	(a) Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Tandas Awam	10	10	-	-
	(b) Mencantikkan Bandar ... ..	10	10	-	-

1,140

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

19 Julai 2007

LEMBAGA BANDARAN KUDAT

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
6.	PERBELANJAAN KHAS - (samb.)				
	9. Pembinaan Gelanggang Kasut Roda di Bandar ... ..	10	10	-	-
	10. Perhubungan Luar Bandar ... ..	10	10	-	-
	11. Menara Jam ... ..	-	-	-	-
	12. Mencantikkan Bandar ... ..	10	10	-	-
	13. Penyelenggaraan dan Pembersihan Sistem Perparitan/Longkang di Kawasan Pihak Berkuasa Tempatan ... ..	10	10	-	-
	14. Melaksanakan dan Menyiapkan Projek Landskap Penghijauan Jalan di Lembaga Bandaran Kudat ... ..	10	10	-	-
	15. Pemberian untuk Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	10	10	-	-
	16. Pembayaran Imbuan Tahunan (Bonus) ... ..	-	-	-	-
	17. Pembayaran Tunggakan Hutang ... ..	-	-	-	-
	18. Pembangunan Projek di Pantai Bak-Bak ... ..	10	10	-	-
	JUMLAH PERBELANJAAN KHAS:	<u>RM289,476</u>	<u>RM289,476</u>	<u>RM172,850</u>	<u>RM130,370</u>
	JUMLAH KESELURUHAN PERBELANJAAN:	<u>RM3,984,386</u>	<u>RM3,984,386</u>	<u>RM2,868,988</u>	<u>RM258,419</u>
	JUMLAH PENERIMAAN:			<u>RM3,369,089</u>	
	LEBIHAN PENERIMAAN DARIPADA PERBELANJAAN:			<u>RM500,101</u>	

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,141

LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
PENYATA PINJAMAN BAGI TAHUN 2005

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai Dalam Tahun 2005</i>	<i>Baki Belum Selesai pada 31 Disember 2005</i>
RM						RM		RM	RM
75,000	Pembinaan Perumahan	1968	1969/1993	5.75%	25 Tahun	5,728	Ke-16 -25	57,284 (1984 - 1993)	42,665
50,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1969	1970/1994	5.75%	25 Tahun	3,819	Ke-17-25	34,370 (1986 - 1994)	26,259
80,000	Pembinaan Pasar Baru	1971	1972/1986	5.75%	15 Tahun	8,103	Ke-13-15	24,309 (1984 - 1986)	21,760
80,000	Pembinaan Pasar Baru	1972	1973/1987	5.75%	15 Tahun	8,103	Ke-12-15	32,412 (1984 - 1987)	28,239
100,000	Pembinaan Pondok Penyembelihan Babi dan Lembu	1972	1973/1987	5.75%	15 Tahun	10,129	Ke-12-15	40,515 (1984 - 1987)	35,299
380,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/1998	5.75%	25 Tahun	29,024	Ke-11-25	435,356 (1984-1998)	286,548
200,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/1993	5.75%	20 Tahun	17,085	Ke-11-20	170,850 (1984-1993)	127,239

1,142

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

19 Julai 2007



LEMBAGA BANDARAN KUDAT  
PENYATA PINJAMAN BAGI TAHUN 2005 - (samb.)

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Belum Selesai Dalam Tahun 2005</i>	<i>Baki Belum Selesai pada 31 Disember 2005</i>
RM						RM		RM	RM
395,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1974	1975/1999	5.75%	25 Tahun	30,169	Ke-10-24	482,704 (1984-1999)	310,190
150,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1975	1976/1995	5.75%	20 Tahun	12,813	Ke-9-20	153,756 (1984-1995)	108,916
500,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1975	1976/2000	5.75%	25 Tahun	38,189	Ke-9-23	649,214 (1984-2000)	407,411
251,000	Pembayaran Tunggakan Gaji Harun	1976	1977/1986	5.00%	10 Tahun	32,505	Ke-8-10	97,517 (1984-1986)	88,521
<u>RM2,261,000</u>						<u>RM195,667</u>		<u>RM2,178,287</u>	<u>RM1,483,047</u>

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,143

---

**PUBLIC NOTICES****No. 362**

[No. JIM/SDK/73504/52/2001

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Chang Yun Peng  
No. Kad Pengenalan: 620225-12-5195/H 0479126  
Alamat: Peti Surat No. 1281, 90714 Sandakan  
Perihal: Penyelia Kontraktor  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 82 tahun 2001  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 27 Julai 2007  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 3 Mac 2005  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 20 Jun 2007.

**HENRY MELLOK.,***Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/52/2001

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Chang Yun Peng  
NRIC No.: 620225-12-5195/H 0479126  
Address: P. O. Box No. 1281, 90714 Sandakan  
Description: Contractor Supervisor  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 82 of 2001  
Date of First Meeting: 27th July, 2007  
Time: 2.30 p.m.

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,145

Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): 3rd March, 2005

Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.  
Dated: 20th June, 2007.

HENRY MELLOK.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 363**

[No. JIM (SDK) 8461/2002

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967**

**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Kalbani bin Kalbin @ Mohd. Kalbin @  
Mohd. Kalbani bin Haji Kalbin

No. Kad Pengenalan: 420217-12-5201/H 0744532  
Alamat: Batu 15, Peti Surat No. 1468, Jalan Labuk,  
90000 Sandakan, Sabah

Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29)-31 tahun 2002

Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: 25 Julai 2007

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia

Alamat:  
Jabatan Insolvency Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 5 Julai 2007.

HENRY MELLOK.,  
*Penolong Pengarah Insolvency, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. JIM (SDK) 8461/2002

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND****Debtor's Name:**Kalbani bin Kalbin @ Mohd. Kalbin @  
Mohd. Kalbani bin Haji Kalbin**NRIC No.:**

420217-12-5201/H 0744532

**Address:**Mile 15, P. O. Box No. 1468, Labuk Road,  
90000 Sandakan, Sabah**Description:**

-

**Court:**

High Court, Sandakan

**Number of Matter:**

S(29)-31 of 2002

**Last Day of Receiving Proofs:**

25th July, 2007

**Name of Trustee:**

Director General of Insolvency, Malaysia

**Address:**Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 5th July, 2007.

**HENRY MELLO K.,***Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.***No. 364**

[No. JIM/SDK/73504/38/1990

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS KEPADA PEMUTANG-PEMUTANG MENGENAI CADANGAN****MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN****DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S61 TAHUN 1990**

Ber : Andrew Liau (Meninggal dunia pada 2 Julai 1999)

No. K.P.: 460305-71-5339/320316

Blok 54, Lot 587, Taman Indah Jaya,

90000 Sandakan

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibantrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap

19 Julai 2007

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,147

kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah meninggal dunia pada 2 Julai 1999).

Bertarikh: 29 Jun 2007.

HENRY MELLOK.,

*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/38/1990

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE

IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. S61 OF 1990

Re : Andrew Liau (Deceased on 2nd July, 1999)

NRIC No.: 460305-71-5339/320316

Block 54, Lot 587, Taman Indah Jaya,

90000 Sandakan

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt has passed away on 2nd July, 1999).

Dated: 29th June, 2007.

HENRY MELLOK.,

*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 351

[No. JKM. PHB. 600-2/1/191 (32)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pembertahan *Warta* No. 304/2007 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)***ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)**

pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Ulu Sibuga - POIC, Sandakan, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JK.M. PHB. 600-2/1/191 (32)]

**THE LAND ACQUISITION ORDINANCE**

Cap. 69

**DIRECTION UNDER SECTION 5**

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 304/2007 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit the Construction of the Ulu Sibuga - POIC Road, Sandakan, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 305/2007 hendaklah diambil, walau bagaimanapun, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja-kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya, iaitu Pembinaan Jalan Kampung Saitan - Imbaan Kampung Ulu Putatan, Penampang, yang bagi maksud tersebut tanah itu dicadangkan untuk diambil.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 Mei 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/182 (49)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 305/2007 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any work on the land connected to the use, to wit the Construction of Jalan Kampung Saitan - Imbaan Kampung Ulu Putatan Road, Penampang, to which the land is intended to be put on its acquisition.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of May, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

ENAKMEN-ENAKMEN

*Tambahan Pertama No. 1 bertarikh 12 Julai 2007.*

No. 1 Tahun 2007 - Enakmen Anugerah Negeri (Pindaan) 2007.  
The State Honours (Amendment) Enactment 2007.

No. 2 Tahun 2007 - Enakmen Taman-Taman (Pindaan) 2007.  
The Parks (Amendment) Enactment 2007.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2007 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANNAN UNTUK TAHUN 2007**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...	RM	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	...	...	2.00
<p>Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i>, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pেকেiling dan lain-lain.</p>			
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	6.00
			dan ditambah RM11.00
			untuk setiap 32 muka
			yang lebih.

Senasktah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2006 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dalamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kimabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalangi “& C<sup>o</sup>”.**



## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.